







**KH PROJECT IN KÜHLEWIL**

**02. FEBRUAR 2023**  
Türöffnung ab 18.00 Uhr | Konzertstart 19.00 Uhr

**SILOAH KÜHLEWIL AG**  
Kühlewilstrasse 2 | 3086 Englisberg

**EINTRITT ANMELDUNG BIS 31. JANUAR 2023**  
CHF 15.00 info@kuehlewil.ch | 031 960 31 11

**BEAT- & RHYTHM'N'BLUES  
BARBETRIEB  
KULTURTREFF KÜHLEWIL**

**KÜHLEWIL**  
EIN UNTERNEHMEN DER SILOAH-GRUPPE

Kühlewilstrasse 2  
3086 Englisberg

Bezahle für  
**Abbruch- und  
Unfallwagen**  
**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar

**Messeri**  
Auto-  
verwertung  
Gürbetal  
GmbH

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16



**GNIEETIG**

Lassen wir die Kontoführungsspesen weg – das hat  
Ihr Lohnkonto verdient.  
Besuchen Sie uns jetzt.

[www.ekr.ch](http://www.ekr.ch)

**EKR**  
Seit 1835

**WOHNUNGEN / LIEGENSCHAFTEN**

**ZU VERKAUFEN**

**ZU VERMIETEN**

An der Fultigenstrasse 92, Mamishaus  
**idyllisches Wohnen in umgebauten Bauernhaus**  
**4.5-Zimmer-Wohnung** mit Parterre, mit gross-  
zügigem Sitzplatz  
Miete: CHF 1'800.00, zuzüglich Nebenkosten  
moderne Küche mit Backofen und Kombi-Stea-  
mer, Badewanne und Dusche, gemeinsame  
Waschküche mit Waschmaschine und Tumbler,  
Autoabstellplätze vorhanden  
Kontakt: Martin Kohli, 079 366 85 79

Zu vermieten in **Wichtrach**,  
Nähe Bahnhof

**3-Zimmer-Parterre-  
Wohnung**  
per 1. April 2023

Mietzins Fr. 990.-, NK à Konto Fr. 180.-  
Garage Fr. 95.-  
Gartensitzplatz, Kellerabteil  
Keine Haustiere  
**Tel. 079 209 34 74 / 031 781 23 22**

Zu vermieten ab 1. März 2023 in  
Schwarzenburg, Wartgässli 12, sonnige

**2 1/2- Zimmer-Wohnung**

Grosszügiger Grundriss, separate Küche;  
Südbalkon, dazu Büro-/Bastelraum, eigene  
Waschmaschine / Tumbler, Kellerabteil

Mietzins Fr. 990.- /Monat  
Nebenkosten aconto Fr. 180.- /Monat

Auf Wunsch zusätzlich  
Autocinstellhallenplatz zu Fr. 90.- /Monat

Besichtigung nach Vereinbarung  
Lore Peter  
Telefon 031 731 13 82

In Wattenwil, Weiermoosweg 9, ab  
1. März 2023 oder nach Vereinbarung  
**4 1/2-Zi-Wohnung inkl. Bastelraum  
in MFH**  
EG mit Sitzplatz und Garage  
MZ Fr. 2'000.- inkl. NK  
Telefon 079 327 02 10

In Wattenwil, Weiermoosweg 9, ab  
1. März 2023 oder nach Vereinbarung  
**2-Zi-Wohnung in FMH**  
1.OG mit Laube, gem. Grillplatz  
MZ Fr. 1'080.- inkl. NK  
AAP Fr. 40.-  
Telefon 079 327 02 10

Zu vermieten in Riggisberg  
ab 1. März 2023

**4,5-Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon, neu renoviert.  
Hintere Gasse 8, 3132 Riggisberg  
Kontakt: 079 575 62 51

**Möchten Sie eine  
Immobilie verkaufen?**

**Wir bieten Ihnen**

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)

Tel. 031 812 23 00  
info@jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND AG

**GESUCHT**

GESUCHT (zu kaufen)  
**Ferienwohnung**  
Mit dem Auto erreichbar.  
Im Kanton Bern/Wallis.  
**Telefon 032 313 10 55**

GESUCHT (zu kaufen)  
**3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
Mit Parkplatz und Balkon.  
**Telefon 033 654 00 03**

**WIR ZÜGELN SIE**  
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen  
**F. Kammermann**  
**031 951 05 27**



**RE/MAX**

**Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken  
befassen, Ihre Immobilie zu  
verkaufen, helfe ich Ihnen  
gerne mit einer **KOSTENLOSEN  
SCHÄTZUNG** weiter.

**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch

**Der Profi bringt Profit!**

**SVIT**  
BERN  
053413J



**KOMMST  
DU AUCH?**

**BLUTSTAMMZELLPENDEN  
IST GANZ EINFACH. INFORMIER  
DICH, REGISTRIER DICH!**



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ  
TRANSFUSION CRS SUISSE  
TRASFUSIONE CRS SVIZZERA







**GARTENBAU ADRIAN SCHADEGG**  
NEW ART GREEN WORKS

Worbstrasse 186  
3073 gümligen  
0319510519  
[gaertner@adrian-schadegg.ch](mailto:gaertner@adrian-schadegg.ch)  
[www.adrian-schadegg.ch](http://www.adrian-schadegg.ch)

**WIR SUCHEN DICH**  
Landschaftsgärtner/In EFZ / 100%

**Was wir bieten:**


- Zeitgemässe Entlohnung nach GAV Jardin Suisse & Prämien
- Interessante und vielseitige Arbeiten
- Motiviertes aufgestelltes Team
- Arbeitskleider

**Was wir erwarten:**

- Abgeschlossene Berufslehre Gärtner/In EFZ /
- Führerausweis für PW ( evtl Anhänger ) oder bereit ihn zu erwerben
- Zuverlässigkeit/ und Kundenfreundliches gepflegtes Auftreten

Habe ich Dein Interesse geweckt? Dann freue ich mich über Deine Bewerbung per Mail oder Post an obige Anschrift.

GARTENBAU – GARTENUNTERHALT – GARTENUMÄNDERUNG – BEWÄSSERUNG – NATURSTEINARBEITEN – BAUMPFLEGE PLANUNG – UND VIELES MEHR ..



Die **Cäsar Bay AG** ist seit 120 Jahren erfolgreich im Hoch- und Tiefbau tätig mit Sitz in Konolfingen – Drehscheibe unserer Baustellen im Grossraum Emmental – Thun – Bern.

**Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:**

**Kranführer/in Ober-/Unterdreher SUVA B**

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Fahren von Oberdrehkran aus der Kabine
- Bedienen von Unterdrehkran mittels Funksteuerung
- Aktive Mithilfe bei allgemeinen Bauarbeiten

**Ihr Profil:**

- Gültiger SUVA/B Kranführerausweis
- Absolut zuverlässig und verantwortungsbewusst
- Teamfähig, exakt und selbständig
- Führerschein
- Erfahrung im Rapportwesen

**Wir bieten:**

- Interessante, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Flache Hierarchie
- Interessante Anstellungsbedingungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Staufreie Anfahrt

**Schön wäre:**

- Wenn Sie uns raschentschlossen Ihre Bewerbungsunterlagen zustellen
- Wenn Sie schon bald zu unserem langjährigen und gut eingespielten Team gehören

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder Mail an Cäsar Bay AG, Emmentalstrasse 73c, 3510 Konolfingen, [info@bay-bau.ch](mailto:info@bay-bau.ch); Telefon 031 790 43 43

222035K



Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**Carrosseriespengler EFZ (w/m)**

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Sie führen im Team Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an PWs und Anhängern aus

**Ihr Profil:**

- Carrosseriespengler mit abgeschlossener Ausbildung
- Selbstständiges und sauberes Arbeiten ist für Sie eine Selbstverständlichkeit
- Sie sind teamfähig mit exakter und qualitätsbewusster Arbeitsweise

**Wir bieten:**

- Moderne Arbeitsplätze mit optimaler Infrastruktur
- Selbstständiges Arbeiten mit Eigenverantwortung
- Zeitgemässe Entlohnung

Sind Sie interessiert? Gerne erwarten wir Ihre vollständige Bewerbung per Post oder E-Mail an:

**Schölly AG**  
Adrian Schölly, Bernstrasse 105, 3053 Münchenbuchsee  
[adrian.schoelly@schoefflyag.ch](mailto:adrian.schoelly@schoefflyag.ch)/Telefon 031 869 08 82

**Wir suchen Sie!**

**Pflegefachfrau AKP, DNII 40%**

Für unsere familiäre Wohngemeinschaft in der Gemeinde Rüeggisberg, Vorderfultigen, **suchen wir eine flexible und mobile Fachkraft.**

Diese Stelle ist auch für Wiedereinsteiger geeignet. Wir sind ein kleines Team und betreuen 5 betagte Bewohner mit viel Engagement durch ihren Alltag. Fühlen sie sich angesprochen?

Sie erreichen uns unter der Nummer 031 809 01 51, Frau Anita Blatter

053438J



**Schenk-Bootbau.ch**  
Gesucht Nautik Fachmann

**Bootfachwart / Mechaniker**

Stellenantritt nach Vereinbarung  
Weitere Infos erfährst du hier  
[WWW.SCHENK-BOOTBAU.CH](http://WWW.SCHENK-BOOTBAU.CH)

5698014A

Stiftung Bernaville · Langenwilweg 94  
3150 Schwarzenburg · Tel. 031 734 21 21  
[info@bernaville.ch](mailto:info@bernaville.ch) · [www.bernaville.ch](http://www.bernaville.ch)

**bernaville**  
zmitts im Läbe

Die Stiftung Bernaville in Schwarzenburg ist eine gemeinnützige Organisation mit 95 Wohn- sowie 145 angepassten Arbeits- und Beschäftigungsplätzen für Menschen mit Unterstützungsbedarf. Wir suchen per 1. April 2023 oder nach Vereinbarung Vereinbarung eine

**Nachtwache (70-80%)**  
Arbeitszeit von 21.00 bis 7.00 Uhr (SO – DO)  
Arbeitszeit von 22.30 bis 8.30 Uhr (FR + SA)

Als Nachtwache tragen Sie die Hauptverantwortung für den gesamten Betrieb der Stiftung Bernaville während der Nacht und übernehmen alle in diesem Zusammenhang stehenden Aufgaben. Dazu gehören vor allem die Sicherheit und das Wohlergehen der Bewohner:innen:

- einfache pflegerische Aufgaben
- Zusammenarbeit mit Pikett Wohnen in Notfällen
- einhalten der Hausordnung
- Rundgänge verbunden mit Kontrollen sämtlicher Räumlichkeiten und Gebäude und Kontrollgänge auf dem Gelände der Institution
- beheben von kleineren Pannen im Notfall oder aufbieten des technischen Piketts


**Sie bringen mit**

- selbständige und zielgerichtete Arbeitsweise
- einwandfreier Leumund und schweizerdeutsch sprechend
- Erfahrung als Nachtwache und/oder Erfahrung in der Pflege von Vorteil
- hohe Sozialkompetenz, Verantwortungsbewusstsein und Geduld
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitseinsätzen
- kommunikative Persönlichkeit mit Humor und Bodenhaftung

**Wir bieten**

- interessante, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeit im sozialen Bereich
- motiviertes und engagiertes Nachtwache-Team
- flexible Dienstplanung
- Lohneinstufung nach kantonalen Richtlinien

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung mit Foto per Mail an [bewerbung@bernaville.ch](mailto:bewerbung@bernaville.ch)  
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Christian Moser unter 031 734 21 30.



Das Wohlfühl-Heim bietet 14 Bewohnern/innen ein Zuhause. Wir betreuen und pflegen mit Herz, Zeit und Fachwissen.

Wir suchen per 1. März 2023 oder nach Vereinbarung eine/einen

**Köchin/Koch oder Hausfrau mit Kochtalent 30%**

Sie arbeiten als Alleinkoch und sind zuständig für die Zubereitung von ca. 30 Mahlzeiten (inkl. Mahlzeitendienst).

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto  
WFH Alters- und Pflegeheim GmbH  
Allmendstrasse 15  
3638 Blumenstein  
([www.wfh-blumenstein.ch](http://www.wfh-blumenstein.ch))

053460J



Das traditionsreiche und moderne Giessenbad liegt idyllisch im Naherholungsgebiet im Belpmoos. Zur Ergänzung des Teams suchen wir von **1. Mai – 23. September 2023**

**Mitarbeiter/in Kasse (50%)**  
Saisonstelle, auf zwei Personen aufteilbar

**Deine Hauptaufgaben**

- Selbstständiges Führen der Kasse und Tagesabrechnung
- Verkauf von Schwimmbadeartikeln
- Telefondienst, Entgegennahme von Reservationen
- Mithilfe bei Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten im Innenbereich
- Unterstützung des Badmeisterteams

**Dein Profil**

- Freundliches Auftreten und Freude im Umgang mit Menschen
- Zuverlässig, belastbar und gutes Durchsetzungsvermögen
- Bereitschaft zu unregelmässigen Arbeitszeiten und Abend-/ Wochenendarbeit. Gute Deutschkenntnisse.

**Deine Zukunft**  
Verantwortungsvolle Saisonstelle in einem eingespielten Team, auch als Sommerjob für Studierende oder Quereinsteiger geeignet. Kollegiales Arbeitsumfeld. Entschädigung auf Stundenbasis. Bei Interesse und Eignung Wiederanstellung in kommenden Saisons.

**Dein nächster Schritt:** Sende deine vollständige Bewerbung an [giessenbad@belp.ch](mailto:giessenbad@belp.ch). Bei Fragen gibt Bruno Krebs, Betriebsleiter Giessenbad, +41 79 422 98 31, gerne weitere Auskunft.

053458J

**Gewalt in der Familie?**  
**Violences au sein de la famille?**

**App Elle!**

**031 533 03 03**

**HOTLINE FRAUENHÄUSER**  
**SOLIDARITÉ FEMMES**



# ALLES IST BESSER GESCHÜTZT



**ALS MENSCHEN AUF DER FLUCHT**

Werde aktiv auf [amnesty.ch](http://amnesty.ch) **AMNESTY INTERNATIONAL**

### Testamentseröffnung

**Wyss geb. Conti Maria Luisa**, geb. 27.1.1938, von Affoltern am Albis ZH und Zürich ZH, Tochter des Dante Conti und der Irma Conti geb. Baldassarri, verwitwet, wohnhaft gewesen Gürbeweg 41, 3123 Belp, verstorben am 26.9.2022 in Belp.

Öffentlich beurkundetes Testament vom 11.6.2020 (Urschrift Nr. 8157 von Notar Michael Erlich, Belp) mit Abänderung der gesetzlichen Erbfolge.

Das Testament liegt beim beauftragten Notar Michael Erlich, Belpbergstrasse 1, 3123 Belp, zur Einsicht auf.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich beim beauftragten Notar einzureichen.

Belp, 21.12.2022

Notariat Erlich & Müller Michael Erlich, Notar Belpbergstrasse 1 3123 Belp [www.erlich.ch](http://www.erlich.ch) 053394.J

### Wir renovieren Ihre Fensterläden

aus Aluminium und Holz (egal welcher Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.

#### Aktion im Januar

### 20% Rabatt

Rufen Sie uns an, unter **079 510 33 22, AC-Reno.ch**

**AC-Reno AG, Bosch 81, 6331 Hünenberg**

**Ihr Malergeschäft**

Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

### Achtung!

#### Vom 18.01. bis 28.01.2023 Berner Trödler für Sie in der Region

Wir kaufen diverse Flohmarktartikel wie: Geschirr, Kleider, Uhren, Modeschmuck, Bücher, Bilder, Pelzmäntel, Porzellan, Handtaschen, Antiquitäten, Werkzeug, Velos, Elektromaschinen, Musikinstrumente und vieles mehr.

Machen Sie was sie nicht brauchen zu Geld. Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin.

L. Minster, Tel. 076 382 99 49

## FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



### Kartoffel-Sellerie-Gratin mit Lauch

**für 4 Personen**

- 500 g Mehligkochende Kartoffeln, in 5 mm dicken Scheiben
- 300 g Sellerie, in 5 mm dicken Scheiben
- 2 Lauchstangen, halbiert, in ca. 6 cm langen Stücken
- 1 dl Rahm
- 200 g Crème fraîche
- 50 g Appenzeller Käse kräftig-würzig, fein gerieben
- 1½ TL Salz, Pfeffer, Muskatnuss

Gratinform von ca. 1 Liter Inhalt

#### Zubereitung

- Kartoffeln, Sellerie und Lauch abwechselungsweise in die Form schichten. Rahm mit Crème fraîche und Käse gut verrühren, würzen. Über das Gemüse giessen.
- Backen: Form auf die unterste Rille des kalten Ofens stellen. Ofen auf 180 °C (Ober-/Unterhitze) einstellen. Gratin ca. 1 Stunde backen.

**ÖISE TIPP:** Bratspecktranchen fein schneiden und vor dem Gratiniere drüberstreuen.

Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezepte/](http://www.volg.ch/rezepte/)

Zubereitung: 25 Minuten + 60 Minuten backen

frisch und fründlich **Volg**

[www.volg.ch](http://www.volg.ch)

### Holzgemeinde Riggisberg Brennholzverlustung

Die Lose können am **Mittwoch, 1. Februar 2023 von 19.00 bis 21.00 Uhr im Rest. Adler in Riggisberg** abgeholt werden.

Bezugsberechtigt sind alle Holzbezüger mit einem aktiven Holzrecht. Der Preis des Grundloses beträgt Fr. 50.- und wird bei der Losabgabe einkassiert.

**Die Zusatzbestellungen können ebenfalls bezogen werden.** Nicht bezogene Lose können bei Thomas Kurmann, Grabenstr. 10, 3132 Riggisberg abgeholt werden.

Über Lose, die bis zum 31. März nicht abgeholt werden, wird die Kommission verfügen.

**Waldschluss 03. Juni 2023.** Dieser wird nicht mehr separat publiziert.

Die Holzkommission 053451.J

### Schreiner / Bodenleger

für Rep., Umbau, Böden, Laminat, Parkett, Lino, PVC. Verlege auch Ihren gekauften Boden, Montagen

**Mobil 079 356 49 70** DU0221871

## Da für alle.



Gönner werden: [rega.ch](http://rega.ch)

**rega**



**SPENDE BLUT RETTE LEBEN**

[blutspende.ch](http://blutspende.ch)

Sammler kauft alle **OMEGA / HEUER Uhren** auch in schlechtem Zustand, Ersatzteile, Bänder, Gehäuse, Lünetten, Zifferblätter, Zeiger usw.

**Zum besten Preis. Barzahlung. Januar Aktion: 25% mehr!**

Kostenloser Besuch

**M. Gerzner, Tel. 079 108 11 11**

[www.uhregalerie.ch](http://www.uhregalerie.ch)

### Wir kaufen Ihre Uhren

Patek Philippe, Audemars Piguet, Rolex, Omega, usw. Armbanduhren, Taschenuhren, Chronographen, usw.

Egal ob defekt oder funktionstüchtig

#### Aktion im Januar

**Wir zahlen 20% über Marktpreis**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

**AC Uhrenkauf - Ihr Uhrengeschäft**

079 510 91 91, [info@ac-uhrenkauf.ch](mailto:info@ac-uhrenkauf.ch)

[www.ac-uhrenkauf.ch](http://www.ac-uhrenkauf.ch)

### WINTERAKTION: Fensterläden streichen jetzt mit 25% Rabatt!

Wir streichen Ihre Fensterläden inkl. Reparaturen. Egal ob Acryl, Kunstharz oder Lasur. Schnell, sauber & zuverlässig! Pauschalpreis!

**FaWo Renovation**

076 384 84 93, [fworni@hotmail.com](mailto:fworni@hotmail.com)

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

### Einzelnachhilfe

– zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

**Telefon 031 311 90 40**

[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch) **ABACUS**

# RÄTSELSEITE

## Finde die 10 Unterschiede!

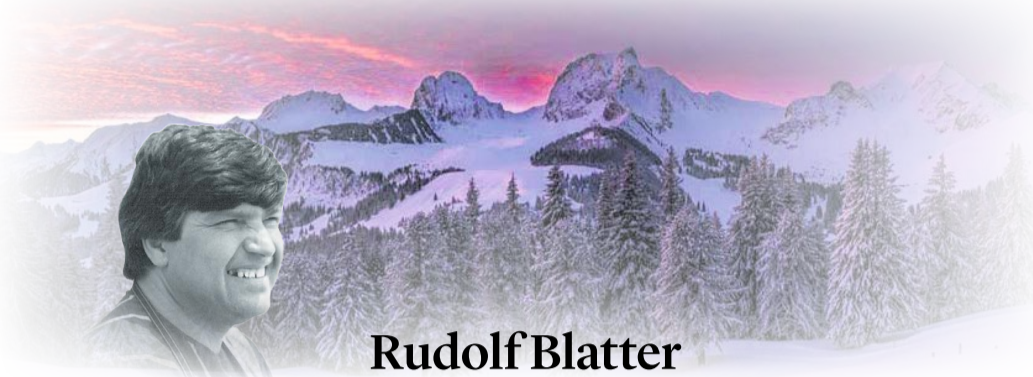
Die Auflösung des Rätsels erscheint in der nächsten Ausgabe (falls dies der Seitenplatz ermöglicht).



## TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN

*Nun aber bleiben Glaube,  
Hoffnung, Liebe, diese drei; aber  
die Liebe ist die grösste unter ihnen.  
Korinther 13,13*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem herzensguten Vätü, Bruder, Schwager, Onkel, Götti und Freund.



## Rudolf Blatter

12. März 1945 bis 13. Januar 2023

Nach einer schweren Krankheit durftest du, liebevoll umsorgt im Domicil Oberried in Belp, friedlich einschlafen. In unseren Herzen und Erinnerungen wirst du immer weiterleben.

**Traueradresse:**  
Katharina Blatter-Guggisberg  
Kirchstrasse 12  
3086 Zimmerwald

**In stiller Trauer:**  
Katharina Blatter-Guggisberg  
Roger Blatter  
Beat Blatter  
Geschwister, Verwandte  
und Freunde

Auf Wunsch von Ruedi findet die Trauerfeier im Familien- und Freundeskreis statt.

Wer im Andenken an Ruedi etwas spenden möchte, kann einen Geldbetrag an das Patenschaftsprojekt «Mit mir» an die Caritas Schweiz überweisen, mit dem Vermerk: Todesfall Rudolf Blatter; Spendenzweck «Mit mir», IBAN CH69 0900 0000 6000 7000 4

053452J



Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.  
Albert Schweitzer

## Susi Wittwer-Kocher

8. Oktober 1933 - 22. Dezember 2022

Unsere liebe Mutter durfte nach kurzem Spitalaufenthalt im Kreise ihrer Liebsten friedlich einschlafen. Mit grosser Dankbarkeit und Liebe nehmen wir Abschied von unserem Muetti, Grosi, lieben Groseli, meiner Schwester, Schwägerin, Tante, Gotte und Freundin.

Pedro und Erika Wittwer-Reist  
Hans Wittwer

Andrea Wittwer  
mit Elias  
Corinne Wittwer  
Eliane Wittwer  
Stefan Wittwer und Nicole Meisser  
mit Marley

Susanna Feller-Wittwer  
Barbara und Thomas Eichenberger  
mit Zoe und Mea  
Daniel und Annina Feller  
mit Luis und Nicola

Rosamaria Oester-Wittwer und Res Gasser  
Andi und Simone Oester  
mit Franz und Theo  
Nicole Oester

Ursula Imper-Wittwer  
Franziska Imper  
mit Lukas und Matthias  
Beat und Daniela Imper  
mit Kiana

053445J

Gerne laden wir Sie zur Urnenbeisetzung mit anschliessender Trauerfeier in der reformierten Kirche Belp ein.  
24. Januar 2022, 14.00 Uhr bei der Aufbahrungshalle.

**Traueradresse:**  
Susanna Feller-Wittwer,  
Panoramaweg 2, 3115 Gerzensee

*Du hast gesorgt, Du hast geschafft, gar manchmal über Deine Kraft.  
Nun bist Du befreit von Leid und Kummer.*

Traurig, doch mit vielen schönen und unvergesslichen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter

## Margrith Zaugg-Bigler

6. April 1937 bis 14. Januar 2023

Im 86. Lebensjahr ist sie unerwartet, aber friedlich eingeschlafen.  
Belp, 16. Januar 2023

In tiefer Trauer

Beat und Marlis Zaugg-Müller mit Lara und Alisa  
Andreas Zaugg und Susanna Bräuchi  
Ramona und Alain Rolli-Zaugg mit Emilia  
Dario Zaugg und Carole Soltermann  
Susanna und Beat Nussbaum-Zaugg  
mit Dominic und Nadin

**Traueradresse:**  
Beat und Marlis Zaugg-Müller, Kastanienweg 75, 123 Belp

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Freitag, 20. Januar 2023 statt. Um 14.00 Uhr Besammlung bei der Aufbahrungshalle, anschliessend Trauerfeier in der reformierten Kirche Belp.

Wer Margrith anders als mit Blumen ehren möchte, gedenke der Spitex Delta, IBAN: CH76 0900 0000 3076 5765 5 (Vermerk Margrith Zaugg)

Aufbahrung in der Aufbahrungshalle Belp bis Mittwoch, 18. Januar 2023, 21 Uhr.

053457J

„Wenn du des Nachts zum Himmel schaust, wird es für dich sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lachen werde.“

Antoine de Saint-Exupéry

Truurig, doch mit viune, schöne, unvergässleche Erinnerige, näh mir Abschied vom

## Peter Binggeli

2. Januar 1961- 10. Januar 2023

i üsne Härze läbsch du wyter

Ruth Binggeli-Burren  
Patrizia Spycher  
Hans Binggeli  
Heidi Binggeli und Attila Gilgen  
Karin und Markus Riesen-Binggeli  
mit Angélique, Nicolai und Tiziano  
Verwandte und Freunde

**Traueradresse:** Ruth Binggeli, Steyenstrasse 19, 3152 Mamishaus

Truurfiir, zu dere dir härzlech iglade sit, isch am Fritig, 20. Januar 2023, am haubi zwöi ir Chiuche ds Wahlere.

A Steu vo Blueme dörft dir gärn d'Spitex Schwarzeburg berücksichtige.  
IBAN: CH47 0900 0000 3003 5883 0. Vermerk: Todesfau Peter Binggeli.

Abschiede sind nur für diejenigen die mit ihren Augen lieben. Für diejenigen Menschen, die mit Herz und Seele lieben, gibt es so was wie Trennung oder Abschied nicht.



## Elisabeth Zbinden-Beyeler 19.09.1933 – 12.01.2023

Du warst eine liebevolle Mutter, eine herzliche Schwiegermutter und eine fürsorgliche Grossmutter. Du warst ein wunderbarer Mensch! Danke, dass Du so warst wie Du warst...

Wir danken von Herzen dem Pflegepersonal und den Mitbewohnern «ar Sunnsyte», mit welchen sie eine gute Zeit erlebt und sich sehr wohlfühlt hat.

Die Urnenbeisetzung findet auf ausdrücklichen Wunsch von Elisabeth im engsten Kreis statt.

Wir lieben Dich und Du fehlst uns  
Rolf Zbinden & Nicole Candappa Zbinden mit Nick  
Dieter & Vreni Zbinden-Erismann mit Sascha & Mischa



**Bestatter/in mit eidg. Fachausweis**  
**Herzlich – Individuell – Kompetent**



Mühlegässli 2  
Dorf 472b  
Käsereistrasse 2

Schwarzenburg 031 731 00 20  
Rüschegg 031 738 01 08  
Belp 031 819 00 02

[www.bestattungsdienst-zbinden.ch](http://www.bestattungsdienst-zbinden.ch)



TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN

**Danksagung**

*Leuchtende Tage – nicht weinen, dass sie vorüber,  
sondern lächeln, dass sie gewesen.  
Wir wissen, was wir ihm zu danken haben.*

Die grosse Anteilnahme, die wir beim Abschied spürten, gibt uns Kraft und Zuversicht zum Weitergehen und zeigt uns, wie sehr Fred geschätzt wurde.

**Alfred Kübli-Schär**

23. Januar 1947 bis 31. Dezember 2022



**Wir danken herzlich**

- Herrn Pfarrer Heiner Vögeli für seine einfühlsamen und tröstenden Worte
- Freds Nichte Rebecca für das spontane, herzerreissende Gedicht
- dem Organisten Chrigu Gerber für die stimmige musikalische Umrahmung
- Bestatter Kurt Gilgen und Sigrist Martin Rüfenacht für die hilfreiche Unterstützung
- dem Pflgeteam des Kompetenzzentrum Demenz, Domicil Oberried, Belp, für die fürsorgliche und liebevolle Pflege.

In unseren Dank schliessen wir alle jene Menschen ein, die Fred im Leben mit Freundschaft begegnet sind und ihn auf dem letzten Weg begleitet haben.

Auch die tröstenden Worte und Umarmungen, die zahlreichen Briefe und Karten geben uns Kraft, den schweren Verlust zu ertragen.

Vielen Dank auch für die zahlreichen Geldbeträge und Spenden an Alzheimer Bern. Die Geldbeträge werden wir ebenfalls Alzheimer Bern zukommen lassen.

Belp, im Januar 2023

Die Trauerfamilien  
Greta Kübli-Schär  
mit Familien von Thomas und Patrick

053453.J

**Herzlichen Dank**

für die grosse Anteilnahme und Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserem lieben

**Hans Stoll-Lerch**

„Stous-Housi“

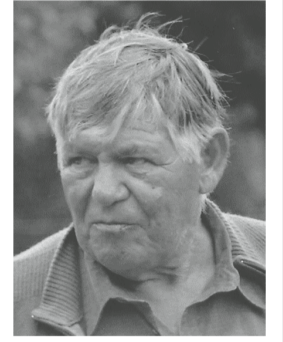
erfahren durften.

In unseren Dank schliessen wir besonders ein:

- Die Mitarbeitenden der Spitex Schwarzenburgerland
- Dem Ärzte- und Pflgeteam der Inselgruppe
- Frau Pfarrer Zwirtes für den einfühlsamen Trauergottesdienst
- Dem Organisten Markus Reinhard
- Dem Bestattungsdienst H. U. Hürst
- Für die tröstenden Worte, Blumen, Karten und Spenden
- Alle, die „Housi“ im Leben mit Achtung, Liebe und Freundschaft begegnet sind und ihn und seine Familie auf dem letzten Weg begleitet haben.

Hostatt, im Januar 2023

Die Trauerfamilie



039395.J

**Trauer benötigt Verständnis.  
Wir geben dem Abschied Raum.**

**Arche Bestattungen GmbH**  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburgerland  
031 971 04 33  
www.arche-bestattungen.ch

Anita Neuschwander  
Maya Vifian

**GILGEN**  
Bestattung und  
Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen

048680.J

049668.J

**Im Dienst am Menschen**

079 810 84 00  
031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch  
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

**BERGER**  
Bestattungen

**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**

*freundlich, familiär, kompetent*

www.beutlerbestattungen.ch

031 819 88 20 031 961 30 20  
Bifangweg 1, 3125 Toffen Grönaustrasse 11, 3084 Wabern

**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland  
Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg

079 651 15 47 / 031 731 03 57  
www.huerst-bestattungen.ch

**Wir danken**

allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die grosse Anteilnahme beim Abschied von unserem lieben

**Fritz Loretan-Hauser**

Ein besonderer Dank geht:

- an das Pflegepersonal des Pflegezentrums Schwarzenburg
- Frau Dr. med. Eva Wohlfarth für die Betreuung
- Herr Fritz Wasem und Werner Gasser für die musikalische Umrahmung
- Herr Pfarrer Jochen Matthäus für die feierliche Abdankung
- Frau Silvia Nowak für die musikalische Umrahmung des Trauergottesdienstes
- Frau Barbara Riesen für den Siegristdienst

Von Herzen danken wir allen, die Fritz in seinem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind. Ein Dankeschön für alle Beileidsbekundungen, Umarmungen und für die Geldspenden.

Die grosse Anteilnahme gibt uns Trost und Kraft in dieser schweren Zeit.

Mamishaus, im Januar 2023

Die Trauerfamilie

**Bewahre die Verbundenheit mit Jesus Christus, dieses kostbare Gut, das dir anvertraut ist. Der Heilige Geist, der in uns wohnt, wird dir die Kraft dazu geben.**

2. Timotheusbrief 1,14



**Schwarzenburgerland**



Häzlich willkommen in der Gaststube, im Sali, Tannenstube, Saal, Fumoir

Musighöck Sonntag, 22. Januar 2023  
13.30 - 17 Uhr mit Oergelifreeser

Partnersaujass (schöne Fleischpreise)  
Samstag, 28. Januar 2023 ab 13 Uhr  
Startgeld pro Person Fr. 45.-  
inkl. Mittagessen ab 11 Uhr  
Anmeldung bis 26. Januar 2023

Tel. 031 738 81 37 oder info@lamm-wislisau.ch

Wir empfehlen unsere Spezialitäten vom Heissen Stein Bisonentrecote, Rindsentrecote, Rindsfilet, Lammrücken, Pferdeentrecote, Schweinssteak  
Fitnesssteller mit Schweins-Cordon-Bleu, Pouletbrust, Eglichnusperli

Gluschtig, Güät, Günschtig

Wir grewe isch sehr Cornelia Wyssen und Lamm Team, Wislisau 592, 3154 Rüscheegg (weiterhin Take away)

Öffnungszeiten Montag bis Samstag 8 - 23 Uhr  
Sonntag 8 - 22 Uhr

**Konzert & Theater  
Gemischter Chor Gerzensee  
Gemeindesaal Gerzensee**

Konzert: Lass die Sonne in dein Herz  
Theater: Pizza Mistica

Samstag, 21. Januar 2023, 20.00 Uhr  
Sonntag, 22. Januar 2023, 13.30 Uhr  
Mittwoch, 25. Januar 2023, 20.00 Uhr  
Freitag, 27. Januar 2023, 20.00 Uhr

Samstag, Mittwoch und Freitag ab 18.00 Uhr  
Pastetli  
Samstag Tanz und Unterhaltung mit der Party-Band Thun  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

... aus **HUBACHER** BAUKESCHÄFT KEINERLEI KLEIN-MÜLDEN SERVICE **KIRCHDORF** 031 781 10 16 079 222 43 32 wird

**KUNDENMAURERARBEITEN**

**hubacher gmbh.**  
3116 KIRCHDORF • TEL. 031 791 29 09

**«Gut Ding will Weile haben!»**

Bereits vor einem Jahr, per 1. Januar 2022, übergaben Ursula und Hans Hubacher ihr langjähriges Baugeschäft an die Arm AG in Konolfingen.

Mit neuem Logo, grosser Freude und Engagement sind wir nun auch in der Region Gürbetal mit unserer Tochterfirma hubacher gmbh

für Sie da. Wir sind stolz auf diesen Schritt und danken Ursula und Hans Hubacher für das Vertrauen und für die langjährige gute Zusammenarbeit. Für den wohlverdienten Ruhestand wünschen wir alles Gute!

**Geschäftsleitung Arm AG**

Wir sind sehr glücklich, dass «unser» Baugeschäft so weiterbesteht.

In unserer langjährigen Tätigkeit konnten wir auf viele Stammkunden zählen und es sind auch schöne Bekanntschaften und Freundschaften entstanden.

Ein herzliches «Merci viumau» an alle!

**Ursula und Hans Hubacher**

Heil und **HEILUNG**

Aussergewöhnliche Abende mit Ref. Andreas Straubhaar  
MI 1.2.2023 // DO 2.2.2023 // FR 3.2.2023 // 20:00 Uhr  
Restaurant Lamm, Wislisau 592, 3154 Rüscheegg BE

Durch eine starke Gottesbegegnung wurde Andreas von einer schweren und tödlichen Krankheit geheilt und fand den lebendigen Zugang zum Glauben. Seit dieser Zeit darf er das Wirken Gottes an vielen Orten hautnah miterleben und viele Menschen erleben Heil und Heilung durch seinen Dienst. **Andreas ist ein lebendiges Zeugnis für die wunderwirkende Kraft Gottes!** Bekannt ist er durch seine vielen Veranstaltungen im In- und Ausland und durch die Sendung Fenster zum Sonntag auf SRF.



Informationen und Heilungsberichte finden sie hier:

heilundheilung.ch

hoffnig.com



REITVEREIN SCHWARZENBURG



**Einladung Hauptversammlung 2023**

Freitag, 10. Februar 2023, 20.00 Uhr  
Gasthof Bühl, Schwarzenburg

**Traktanden:**

1. Protokoll Hauptversammlung 2022
2. Jahresrechnung 2022
3. Jahresbericht 2022
4. Mutationen
5. Jahresbeitrag
6. Änderung der Statuten
7. Wahlen
8. Tätigkeitsprogramm 2023
9. Ehrungen
10. Bauernpferderennen
11. Neues Logo
12. Neue Vereinskleider
13. Verschiedenes

Alle Mitglieder, Neu- sowie Passivmitglieder sind herzlich willkommen! Im Anschluss an die Versammlung wird allen anwesenden Aktivmitglieder ein Nachtessen offeriert.

Es gelten die aktuellen Bestimmungen  
Der Vorstand

Die **Hornusser Wattenwil** laden freundlich ein zum

**Muni-Jass**

Freitag, 27. Januar 2023  
Mehrzweckgebäude Wattenwil

- Kassenöffnung 18.45 Uhr
- Jassbeginn 20.15 Uhr
- Feines Nachtessen ab 19.00 Uhr vor dem Jassen

Fr. 45.-, schöne Fleischpreise

Anmeldung erwünscht:  
Tel. 033 356 15 29, Fax 033 356 15 41  
E-Mail: info@hgwattenwil.ch

**Zahn-Prothesen**

preiswert schnell kompetent

Stephan Müller dipl. Zahntechniker

Zollkofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58

Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da  
kostenlose Beratung mueller-zahnprothesen.ch Notfalldienst!

**Einladung zur Hauptversammlung DO-MINO-Verein**

Freitag, 03.02.2023, 20.00 Uhr  
Restaurant Sternen Guggisberg  
Traktanden  
Gemäss Statuten  
Der Vorstand lädt freundlich ein.

**Zu verkaufen schöne Junghennen**

Weiss und Braun bis 1. Februar  
bei Adrian Pulfer Mamishaus  
Tel. 077 441 99 20

**Elomech**

Walter Loosli  
3089 Hinterfultigen  
Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten  
Klima und Kälteanlagen aller Marken.

Fr. 80.- pro Stunde  
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

**24h-Betreuung gesucht?**

Sicherheit und Lebensqualität zuhause zum Pflegeheimtarif. Fürsorgliche Betreuende. Führender Anbieter, von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose Beratung.

Tel 033 847 80 60  
www.homeinstead.ch



Qualität, die anzieht **wullehus**

Wullehus Mode AG | Emmentalstrasse 10a | 3510 Konolfingen

**GROSSER RAMPENVERKAUF**

26. bis 28. Januar 2023

Emmentalstrasse 10a  
3510 Konolfingen

Öffnungszeiten:  
Donnerstag: 09.00 - 19.00  
Freitag: 09.00 - 19.00  
Samstag: 09.00 - 16.00

Über 10'000 Markenartikel Damen & Herren und Schuhe zu sensationellen Tiefpreisen.

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

**Gantrisch-Kulturkalender**

Do 19.1. 20 h Belp, Unplugged im Schloss - Konzertreihe im Schlosskeller Belp mit Evelyn & Kristina Brunner

So 22.1. 17 h, Schwarzenburg, Schloss, Lesung Ueli Remund: «Spätzünder»

ab 21.1.-12.2. jeweils Fr-So Belp, Schlossgalerie, Eva Jaeckle & Agathe Zinsstag, Landschaftsbilder aus der Region Belp, Pferdebilder, Stein- und Bronzeskulpturen

bis 16.7. jeweils Sa+So, Belp, Ortsmuseum, WASSER, mit unserer neuen Jahresausstellung wagen wir den Sprung in eins der faszinierendsten Elemente, www.ortsmuseumbelp.ch

bis 31.1. jeweils Mi+So, Wattenwil, Spielzeugmuseum, Modellbauanlage mit fahrenden Zügen, www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70  
Das aktuelle Programm finden Sie auf:  
www.cinergie.ch Zum Programm

**GARTEN CENTER SÄRISWIL**

21. Januar 2023 - 4. Februar 2023

**Orchideen-Ausstellung mit Rössler-Geschirr**

Samstag 28. Januar 2023 12.00-14.00 Uhr  
Suppe und Brot aus dem Rössler-Geschirr  
Fr. 5.00/Person

RÖSSLER  
Staatsstrasse 181 3049 Säriswil  
Tel: 031 828 84 84/ info@gartencentersaeriswil.ch

**Plattenarbeiten** in Naturstein und Keramik

Marc Gurtner GmbH  
Postfach 13  
3150 Schwarzenburg

Plattenarbeiten mobile +41 79 408 61 30  
Glasmosaik Fax +41 31 731 21 57  
Flickarbeiten marcgurtner@bluewin.ch

**Landgasthof zur Linde, Belp**  
Tf.: 031 530 11 44  
www.linde-belp.ch

**Linde BELP**

**Monat's Spezial im Januar**  
**Rindszunge an Kapernsauce Kartoffelstock**  
Maxi Teller: Fr. 19.50  
Mini Teller: Fr. 17.50

**Voranzeige im Februar: SUURE MOCKE**

auf Ihren Besuch freut sich M. Riepl und Mitarbeiter